

ORIT ZIPORA MARTINOTTI - CV

EDUCATION ACADEMIC

1992 – M.A., The Hebrew University of Jerusalem: Hebrew Language, with Cum Laude

1989 – B.A., The Hebrew University of Jerusalem: 1. Hebrew Language 2. Arabic Language and Literature

1989 – Teacher's Certificate, School of Education – The Hebrew University of Jerusalem: Hebrew Language

EMPLOYMENT

- ❖ Hebrew Language instructor for Hebrew as first and second language
- ❖ Homeroom teacher of Hebrew as second language among immigrant adolescent-students in high school
- ❖ Pedagogical academic manager and trainer of language teachers

EXPERIENCE

2015 – Current: Pedagogical academic manager in the language department of the virtual academic school, "eTeacher Group – Online Language Academy"

As an instructor, I developed and worked through a year on a long curriculum related to theory and methods of teaching Hebrew as a first language.

As a supervisor, I provided guidance and supervision for Hebrew teachers.

2010 – 2015: Training Hebrew language teachers: Hebrew as second and first language instructor in "The David Yellin Academic College of Education", Jerusalem

2002 – Current: Hebrew language teacher in a virtual academic school: Hebrew as second and first language Instructor in "eTeacher Group – Online Language Academy"

As an instructor, I am teaching all levels of Hebrew language from beginners to matriculation examination level.

1987 – Current: Homeroom teacher for Hebrew as a second language among immigrant adolescent-students – I am teaching the fourth language skills of Hebrew in "The Jerusalem high school for studying the Hebrew language", Ministry of Education and Culture and Jerusalem Municipality

1985–1998: Hebrew as a second language instructor in "Rothberg International School" for overseas students, Hebrew Department, The Hebrew University of Jerusalem

LANGUAGES

Hebrew – fluent in reading, writing, and conversation

English – good at reading, writing, and conversation

Arabic – good at reading and writing

AWARDS

Awarded two scholarships for excellence from the "Institute of Jewish Studies", The Hebrew University of Jerusalem.

ACADEMIC PUBLICATIONS

Martinotti, O. (2012). *The Linguistic Features in the Judeo–Arabic Translation of the Biblical Book of Job by Rabbi Meir Sasson (Aleppo, Syria, 1898)* (Unpublished master’s thesis). Jerusalem: The Hebrew University of Jerusalem. [Hebrew]

Martinotti, O. Z., & Chiş, V. (2020). Improving The Process Of Learning A Second Language Through Translation Activities. *The European Proceedings of Social and Behavioural Sciences*, 85(44), 444-451. Retrieved from https://www.europeanproceedings.com/files/data/article/1019/10744/article_1019_10744_pdf_100.pdf

Martinotti, O. Z., & Chiş, V. (2021). An Intervention Program To Improve Writing Self-Efficacy In Second Language Among Immigrant-Adolescents. *The European Proceedings of Social and Behavioural Sciences*, 104(9), 80-88. Retrieved from https://www.europeanproceedings.com/files/data/article/10059/13284/article_10059_13284_pdf_100.pdf

TEXTBOOKS

Writing of five textbooks for study and practice of Hebrew as a second language, in cooperation with a team of HSL teachers